

现代语文版 资治通鉴

② 吞并六国

台湾 柏杨（全三十六册）



② 吞并六国

现代语文版

资治通鉴

● 台湾 柏杨

● 全三十六册

○ 中国友谊出版公司

首都师范大学图书馆



21063703



1985·北京

责任编辑：陈渊如
装帧设计：少 羽

现代语文版资治通鉴(2)卷并六国 台湾柏杨译

中国友谊出版公司出版
新华书店北京发行所发行
百花印刷厂印刷

850×1168 $\frac{1}{32}$ · 6 $\frac{5}{8}$ · 154,000
1985年10月第1版 1985年10月第1次印刷
社目：124-188 书号：11309·8 定价：1.65元

目 录

公元前三世纪

前二九〇年至二八一年

- 秦昭襄王嬴稷称西帝 (4)
- 宋国被瓜分 (7)
- 燕国复仇 (12)
- 齐湣王田地惨死 (13)
- 蔺相如完璧归赵 (20)

前二八〇年至二七一年

- 赵秦渑池之会 (29)
- 田单火牛阵破燕复国 (31)
- 秦攻陷楚国首都 (40)

前二七〇年至二六一年

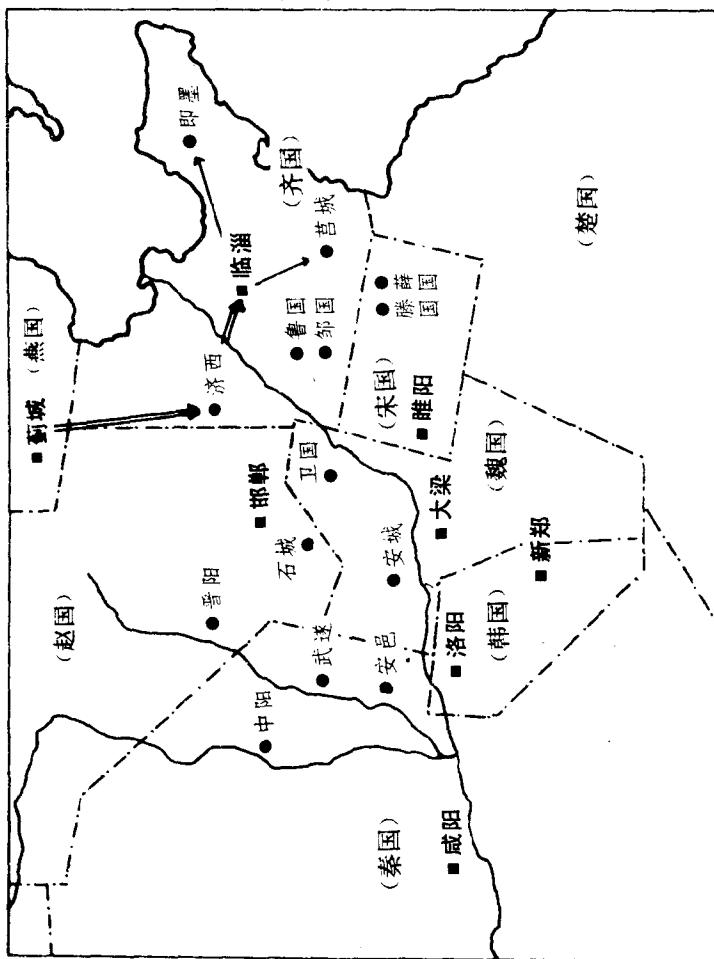
- 阎与之战 (54)
- 范雎制定“远交近攻”政策 (55)
- 长安君入齐当人质 (68)
- 韩失上党郡 (74)

前二六〇年至二五一年

- 长平会战 (79)

· 秦坑杀赵降卒四十万	(83)
· 魏无忌杀晋鄙救赵	(94)
· 秦诬杀白起	(97)
· 吕不韦遇“奇货”	(99)
· 周王国亡	(103)
前二五〇年至二四一年	
· 魏无忌之死	(129)
· 赢政继位秦王	(131)
· 廉颇被谗罢黜	(134)
· 六国联军最后一次攻函谷关	(142)
前二四〇年至二三一年	
· 窦毐之乱	(147)
· 吕不韦自杀	(158)
· 韩非身死秦国	(161)
前二三〇年至二二一年	
· 六国相继灭亡	(168)
· 荆轲刺秦王	(174)
· 秦王朝统一中国	(191)
前二二〇年至二一一年	
· 赢政不断出游	(195)
· 蒙恬击匈奴、筑长城	(203)

公元前二九〇年至二八一年·燕国复仇战役



公元前二九〇年 辛未

公元前二九〇年 辛未

周赧王	二十五年	魏昭王	六年
鲁湣公	七年	韩厘王	六年
秦昭襄王	十七年	赵惠文王	九年
宋康王	三十九年	燕昭王	二十三年
楚顷襄王	九年	卫嗣君	三十五年
齐湣王	十一年		

1 魏国把河东(山西省南部)四百平方里领土，割让给秦国。

2 韩国把武遂(山西省垣曲县)二百平方里领土，割让给秦国。

3 魏国人芒卯，以诈术闻名于世，受到各国尊重。

公元前二八九年 壬申

周赧王	二十六年	魏昭王	七年
鲁湣公	八年	韩厘王	七年
秦昭襄王	十八年	赵惠文王	十年
宋康王	四十年	燕昭王	二十四年
楚顷襄王	十年	卫嗣君	三十六年
齐湣王	十二年		

1 秦国大将(大良造)白起、外籍顾问(客卿)司马错，攻击魏国，军抵轵城(河南省济源县南)，夺取大小六十一个城市。(去年魏国才割让四百平方里领土，只取得一年和平。秦国对新领土还未完全消化，就又开始另一项新的侵略。战国时代的血战，已白热化。)

公元前二八八年 癸酉

周赧王	二十七年	魏昭王	八年
鲁湣公	九年	韩厘王	八年
秦昭襄王	十九年	赵惠文王	十一年
宋康王	四十一年	燕昭王	二十五年
楚顷襄王	十一年	卫嗣君	三十七年
齐湣王	十三年		

1 冬季，十月。秦昭襄王(三任)嬴稷，宣称他是“西帝”，为求平衡国际均势，派遣高级使节团前往临淄(山东省临淄县)，请齐湣王(三任)田地当“东帝”，并建议结盟，夹击赵国。恰巧苏代从燕国前来访问，田地问他说：“秦国派它的宰相魏冉，来劝我当东帝，你以为如何？”苏代说：“我认为，你可以接受他的请求，但不对外宣布。嬴稷称西帝，如果没有反对，你再宣布称东帝不迟。嬴稷称西帝，大家群起声讨，你就不提这回事，各国当然对你尊敬，也是一项政治资本。至于打仗，攻击赵国，比

起攻击宋国，哪一种有利？也应考虑。我的意思是，你最好不当东帝，用以收买天下舆论，然后讨伐恶贯满盈的宋国。征服宋国之后，楚国、赵国、魏国，都会恐惧。我们把虚名套到嬴稷头上，使天下对他憎恶。这是用谦虚的手段，使自己获得尊严的办法。”田地接受他的建议，称“东帝”只两天，就把尊号奉还给秦国。

十二月，吕礼从齐国到秦国。嬴稷不愿陷入圈套，也取消帝号，仍称国王。

2 秦国攻击赵国，占领杜阳（山西省清源县）。

公元前二八七年 甲戌

周赧王	二十八年	魏昭王	九年
鲁湣公	十年	韩厘王	九年
秦昭襄王	二十年	赵惠文王	十二年
宋康王	四十二年	燕昭王	二十六年
楚顷襄王	十二年	卫嗣君	三十八年
齐湣王	十四年		

1 秦国攻击魏国，陷新垣（山西省垣曲县）、曲阳（河南省济源县境）。

公元前二八六年 乙亥

周赧王	二十九年	魏昭王	十年
鲁湣公	十一年	韩厘王	十年
秦昭襄王	二十一年	赵惠文王	十三年
宋康王	四十三年	燕昭王	二十七年
楚顷襄王	十三年	卫嗣君	三十九年
齐湣王	十五年		

1 秦国 司马错 攻击魏国河内(河南省黄河以北)，魏国割让旧都安邑(山西省安邑东北夏县境)，请求媾和。秦军接收安邑城，把城内魏国人民，全部驱逐。

2 秦军跟韩军在夏山(今地不详)会战，大败韩军。

3 宋国首都睢阳(河南省商丘市)城墙拐角处麻雀巢里，发现一只刚孵出来的雏鹰，对这项异象，由巫师卜卦，推断吉凶，说：“小麻雀竟然生下大苍鹰，乃反弱为强，成为霸主之兆。”宋国王(一任)康王宋偃，大为兴奋，挥军出击，把滕国(山东省滕

县)灭掉，并顺道攻打薛国(山东省滕县东南)。然后四面扬威：向东进攻齐国，夺取五个城市。向南进攻楚国，夺取土地三百平方里。向西击败魏国。一连串惊人的军事胜利，使他提高称霸天下的自信。为了加速建立霸权，他用弓箭射天，长鞭扑地，表示敢向天地神祇挑战。把祭祀天地祖先的祭坛(社稷)摧毁，表示他连鬼也不在乎。在皇宫中作长夜饮酒，房子里侍从人员喊“万岁”，大厅中官员们随口响应，宫门外的人群，也同声高呼。于是，全城一片“万岁”之声。各国对这个没落的暴发户，惊愕之余，称之为“桀”，形容它已变成一个暴虐的国度。(桀，夏王朝最末一任君王姒履癸的称号，已是一个死亡了的字，想不到一千四百年后，又重现于世。)齐湣王(三任)田地发动攻击，宋国军民溃散，(猛喊万岁的摇尾系统早已跑光。)首都陷落。宋偃逃奔魏国，死在温城(河南省温县)。(宋国至此灭亡，立国四十四年。如果把封国历史也计算在内，前一一二年——前二八六年，则立国八百二十三年。)

柏杨曰：

宋偃先生在首都陷落前开溜，逃到温城，终于被齐国追兵捕获。这位年已八十岁的皓首匹夫，跳神农洞不死，拉上来斩首。他似乎是二十世纪恶棍希特勒先生的前身。二人相似之处，至少有下列数项：他们都是国家的领袖；他们的国家都有悠久而光荣的历史；他们的国家都被列强紧密包围，动弹不得；他们都搞个人崇拜，迫害自己的国民，无恶不作；他们都灭掉一些较小的国家，使自己的声望，达到巅峰；他们都同样横挑强邻，并把他们击败，领土大幅膨胀；他们都大言不惭，没有自我克制能力；他们发疯的

公元前二八六年 乙亥

时间都不太长；他们都把国家驱入灾难，受到大包围反击，千万人死亡；最后，他们都在敌前丧生；他们都留下万世恶名，为人不齿。

公元前二八五年 丙子

周赧王	三十年	魏昭王	十一年
鲁湣公	十二年	韩厘王	十一年
秦昭襄王	二十二年	赵惠文王	十四年
楚顷襄王	十四年	燕昭王	二十八年
齐湣王	十六年	卫嗣君	四十年

1 秦昭襄王(三任)嬴稷，在宛城(河南省南阳市)跟楚国王(二十二任)芈(音Mǐ)横，举行会议。接着在中阳(山西省中阳县)跟赵惠文王(二任)赵何，举行会议。

2 秦国大将蒙武，攻击齐国，连破九个城市。

3 齐湣王(三任)田地，自从吞并宋国后，发现自己的智慧确实超人一等，遂骄傲不可一世。于是攻击楚国，再攻击三晋(赵国、魏国、韩国)。目标直指已分裂为二的周王国，扬言要把周天子赶下台，由他来做。大臣狐咺(《汉书》作狐爰)指责他荒唐，田地把狐咺押解到街市上斩首。陈举继续规劝，田地把

陈举绑到首都临淄(山东省临淄县)的东门处决。

4 燕昭王(四任)姬平，日夜加强战备，擢拔人才，不吝惜给他们官爵财产。得到齐国天怒人怨的情报，认为时机已到，决定发动大规模进攻。乐毅说：“齐国是霸主的后代，疆土广大，而人民众多，以我们燕国的兵力，单独攻击，不容易成功。一定要发动这场战争的话，最好跟赵国、楚国、魏国结盟，共同出军。”姬平于是派乐毅前往赵国，再派其他使节分别出使楚、魏。并通过赵国向秦国承诺分给它相当利益。各国君王对田地的蛮横，早已厌恶不耐，所以巴不得早日行动，阴谋一拍即合。

公元前二八四年 丁丑

周赧王	三十一年	魏昭王	十二年
鲁湣公	十三年	韩厘王	十二年
秦昭襄王	二十三年	赵惠文王	十五年
楚顷襄王	十五年	燕昭王	二十九年
齐湣王	十七年	卫嗣君	四十一年

1 燕国集结倾国兵力，任命乐毅上将军为远征军总司令。赵国同时任命乐毅兼任赵国宰相；秦国将领(尉)斯离，也率军抵达，跟赵、魏、韩军队会合。乐毅兼任五国联军总指挥官，以泰山压顶的威力，向齐国进攻。齐国王(三任)田地，征召全国武装部队，在济西会战，(济河以西，今济河已经不存在，则指黄河以西地区，战场当在山东省阳信县附近。) 齐军大败。乐毅请秦军、韩军先行班师。请魏军前往占领原来宋国的领土，请赵军前往夺取河间(山东省高堂县、堂邑县一带)。乐毅亲自率领燕国远征军，深入齐国国土，捕捉齐国野战军主力。